بسم الله الرحمن الرحيم

އެމްޕްލޮއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް

މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ

މައްސަލަ ނިމުނުގޮތް

ސަޢީދު ވަލިއަދުލަތް ބާވަން ވ. ދޮރިވްސް ލޯރިޗީ ސީފުޑް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް

8/VTR/2024

ނިމުނު ތާރީޚު

17 އޮކްޓޫބަރު 2024

މައްސަލައިގެ މައުލޫމާތު

މައްސަލަ ނަންބަރު:	8/VTR/2024
މައްސަލައިގެ ބާވަތް:	މުސާރައާއި އިނާޔަތް ނުލިބުން، އަދި ޚިދްމަތުގެ ބާކީ ދުވަސްތަކަށްވާ ފައިސާ ނުލިބުން
މައްސަލަ ހުށަހެޅި ތާރީޚު:	10 ޑިސެންބަރު 2023
ޝަރީޢަތް ކުރި ތާރީޚު:	25 ޖަނަވަރީ 2024
މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް:	ސަލީމް ވަހީދުއްޒަމާން ބާލަން / އިންޑިއާ (ޕާސްޕޯޓު ނަންބަރު: Z4066380)
މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތް:	މޯލްޑިވްސް ކޮލިޖް އޮފް ހަޔަރ އެޑިޔުކޭޝަން / (ކުންފުނި ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު: C-108/2008)

ތަމްސީލުކުރުން:

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް

އާމިނަތު ޒިނާހާ އަލީ ރަޝީދު / ސަންޖެހުމްވީ، ގދ. ފިޔޯރީ
ސައުދާން މުޙައްމަދު / ސަވާ، ގއ. ކޮލަމާފުށި

މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތް

-

މައްސަލަ ބެލި މެންބަރު:	ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ މެންބަރު ޝަރީފާ ސަލީމް
ނިމުނު ތާރީޚު:	17 އޮކްޓޫބަރު 2024
ރިޕޯޓް ތައްޔާރު ކުރި ތާރީޚު:	17 އޮކްޓޫބަރު 2024

www.employmenttribunal.gov.mv info@employmenttribunal.gov.mv (+960) 3307701

ފިހުރިސްތު

މެންބަރުގެ ރައުޔު ______ 3

1. މައްސަލައިގެ ޚުލާޞާ ______ 3

2. މައްސަލައިގައި ޓްރައިބިއުނަލުން ގޮތް ކަނޑައަޅަންޖެހޭ ކަންތައްތައް ______ 7

3. 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން އަދި ޖުލައި މަހުގެ މުސާރަ ލިބިފައި ނުވާކަމަށް ބުނާ ނުކުތާ: ______ 7

4. 2022 ވަނަ އަހަރުގެ ޖަނަވަރީ މަހުން ފެށިގެން 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖުލައި މަހުގެ ނިޔަލަށް ބޯނަސްނުދޭކަމާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ފައިސާ ލިބިފައިނުވާކަމަށް ބުނާ ނުކުތާ: ______ 13

މައްސަލައިގެ ނިންމުން ______ 18

މެންބަރުގެ ރައުޔު

1. މައްސަލައިގެ ޚުލާޞާ

1.1. މި މައްސަލައަކީ މޯލްޑިވްސް ކޮލިޓީ ސީފުޑް އިންޓަރނޭޝަނަލް (ކުންފުނި ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރު: C-108/2008) (މީގެ ފަހުން 'މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތް') އަށް ރައްދުވާގޮތަށް ސަތީޝް ވަޅިއަދުކަމް ބާލަން (އިންޑިއާ / ޕާސްޕޯޓް ނަންބަރު: Z4066380) (މީގެ ފަހުން 'މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް') 10 ޑިސެންބަރު 2023 ގައި ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅުމުން ބަލާފައިވާ މައްސަލައެކެވެ. މި މައްސަލައަށް ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން ދީފައިވާ ނަންބަރަކީ 8/VTR/2024 އެވެ.

1.2. ސަތީޝް ވަޅިއަދުކަމް ބާލަން، ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް މި މައްސަލަ ހުށަހަޅުއްވައިފައިވަނީ އެ ފަރާތް މޯލްޑިވްސް ކޮލިޓީ ސީފުޑް އިންޓަރނޭޝަނަލްގައި 'ޖެނެރަލް މެނޭޖަރ' ގެ މަޤާމުގައި ވަޒީފާ އަދާކުރުމުގެ ގޮތުން 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން މަހާއި ޖުލައި މަހުގެ މުސާރައާއި، އަދި 2022 ވަނަ އަހަރުގެ ޖަނަވަރީ މަހުން ފެށިގެން 31 ޖުލައި 2023 ނިޔަލަށް ބޭނުން ނުކޮށްވާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ފައިސާ އެ ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިވިއިރު ލިބިފައިނުވާތީއެވެ.

1.3. މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން އެދިފައިވަނީ، 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން މަހާއި ޖުލައި މަހުގެ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ނަގައިދިނުމަށާއި، އަދި 2022 ވަނަ އަހަރުގެ ޖަނަވަރީ މަހުން ފެށިގެން 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖުލައި މަހުގެ ނިޔަލަށް ލިބެންޖެހޭ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ފައިސާ ނަގައިދިނުމަށެވެ.

1.4. މި މައްސަލައިގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހެޅުމުގެ ގޮތުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅި 'މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފޯމު' އަދި އިސްތިފާ ބަޔާންކޮށްފައިވާ ފޯމާއި ހުށަހެޅި ލިޔެކިޔުން ހިމެނޭގޮތުން، އީމެއިލްގެ ޒަރިއްޔާއިން މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުގެ އީމެއިލް އެޑްރެސް (naseem@mqsseafood·com) އަށް ފޮނުވައި، ގަވާއިދު ނަންބަރު 2022/R-14 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ގަވާއިދު) ގެ 33 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައިވާ ގޮތުގެމަތިން މި މައްސަލައަށް ޖަވާބުދާރީވުމަށް މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތަށް އެންގިފައިވާނެއެވެ.

1.5. އިސްތިފާ ބަޔާންކުރުމުން އީމެއިލް އެޑްރެހަށް ފޮނުވި ސިޓީއަށް އެއްވެސް ޖަވާބެއް ލިބިފައި ނުވާތީ، މައްސަލަ ރައްދުވާ ކުންފުނީގެ ގެޓް އާންމު މައުލޫމާތު ފޯރުކޮށްދިނުމަށް މިނިސްޓްރީގެ އޮފް އިކޮނޮމިކް ޑިވެލޮޕްމަންޓް އެންޑް

ޕޯޓަލްގައި އެދިފައިވާކަމެވެ. އެގޮތުން، އެ މިނިސްޓްރީގެ ނަންބަރު 101-BR/200/2024/1 (19 ފެބްރުއަރީ 2024) ސިޓީން، ކުންފުނީގެ ރަޖިސްޓަރޑް އެޖެންޓަށް، ޖަވާބުދާރީވުމުގެ މައުލޫމާތު ހިއްސާކޮށްފައިވެއެވެ.

1.6. މި މައްސަލައިގެ މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފަރާތާއި ޙާޟިރުވުމަށް މައްސަލަ ބަލައިގަތުމާ ފަރާތަށް ބަންދުކުރުމަށްފައިވާކަން ކަނޑައަޅާފައިވާ ގޮތުން މައްސަލަ ބަލާ ފަރާތަށް ނޯޓިސް ދޫކުރަމުންދާ މައްސަލަ ބަލާ ކުންފުނި ރަޖިސްޓަރީ ކުރުމުގައިވާ އެޖެންޓަށް މައްސަލައިގެ މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފަރާތާއި ޙާޟިރުވުމަށް 30 ޖަނަވަރީ 2024 ގައި ފޮނުވުމުން، އެ ޙާޟިރުވުމަކާ މައްސަލަ ބަލާ ފަރާތުން ޙާޟިރުވެފައިނުވެއެވެ.

1.7. އެހެންނަމަވެސް، މި މައްސަލައާ ގުޅިގެން 26 ޖޫން 2024 ގެ 10:00 ގައި ތަޢާރުފުކުރުން ބޭއްވުމަށް ފަރާތްތަކަށް ޚިޔާރުކުރުމުގެ ނަންބަރު 1191/VTR-M4/HZR/2024 (12 ޖޫން 2024) 'ޙާޟިރުވުމަށް ދަޢުވަތު' ސިޓީ ހިމެނޭ މައްސަލަ ބަލާ ފަރާތުގެ މުވައްޒަފުގެ ޖާގަތަކަށް އެވޯޑްކުރި ނަސީމް ބޭރު ސަރވިސް އީމެއިލް އެޖެންޓަށް (naseem@mqsseafood·com) ގައި ފޮނުވުމުން، އެ އީމެއިލްގެ ޖަވާބުގައި، އެ ފަރާތް ރައްޖޭން ބޭރުގައި ހުރުމުގެ ސަބަބުން އޮޅުވުމަކާ ނުލާ ބައްދަލުވުމެއް ފޮނުވިކަމަށް ބޭނުންކުރައްވާ އެޓަރނީއަކު ކަނޑައަޅުއްވައިދެއްވަފައިވާކަމަށް ބުނެފައިވެއެވެ. އަދި މައްސަލަ ބަލާ ފަރާތާ ޙާޟިރުވުމަށް ދަޢުވަތު ކަރުދާސް އީމެއިލް އެޖެންޓަށް ޙާޟިރުވުމަށް ފޮނުވިކަމާ ޙާޟިރުވާނެކަމަށް ފޮނުވިއެވެ.

1.8. މި މައްސަލަ ވޮޗް ފްރާންސް ޙާޟިރުވުމަށް ބަލައި ނިންމުމަށްޓަކައި މައްސަލައިގެ އަޑުއެހުމަށް ދެ ފަރާތުގެ ޙާޟިރުވުމަށް އާންމުކޮށް މަސައްކަތަށް ފޮނުވުނެވެ.

1.8.1. ވޮޗް ފްރާންސް ޙާޟިރުވުމުގެ ގަވާއިދުގެ 49 ވަނަ މާއްދާގައި،

"މި ގަވާއިދުގެ 48 ވަނަ މާއްދާ (ޒުވާބު ދޭން އެދުމާއި މުއްދަތު ހުށަހެޅިދާނެ ދެއްވުން ނުވަތަ ބަދަލު ހޯދުމަށް ކޮށުން) ގައި އެހެން ބައެއް ކަމާ ގުޅިގެން، މައްސަލަ ހުށަހަޅާ ފަރާތުން ޚިޔާރު ކޮށް ބިނާކުރެވޭ، އަދި ފަރާތެއް ތަޢާރުފުކުރުމަށް ކަނޑައަޅާފައިވާ ފަރާތަކީ، އެ ކޮށް ބިޔަ ޤާނޫނުގައި އެކުލަވާލެވިފައިވާ ޚިޔާނާތުގެ ގަވާއިދުތަކުގެ ތެރޭގައި، ނުވަތަ އެހެން ޚިޔާނާތުގެ ގަވާއިދުތަކުގެ ތެރޭގައި ބޭނުން ކުރެވޭ އެއްވެސް ގާނޫނީ ފަރާތެއްގެ ޢަދަދު މިޖުމްލަ، ވޮޗް ފްރާންސް ޙާޟިރުވުމަށް ހުށަހަޅަން ވާނެއެވެ."

މި އިޖާރާތުން ބަޔާންކޮށްފައިވާ، ކަންފުރިޔާއާއި ޚިޔާނަތް ކޮށް ބިނާކުރެވޭ ވޮޗް ފްރާންސް ޙާޟިރުވުމުގައި ބައްލަވާ އެއްބަސްވުމުގެ ހުށަހެޅުއްވި، އަދި ކޮށް ބިނާ ބޭނުންކުރެވޭ ކަނޑައެޅިފައިވާ ފަރާތަކީ ކަނޑައެޅިފައިވާ ޚިޔާނާތުގެ ގަވާއިދުތަކުގެ ތެރޭގައި ބޭނުން ކުރެވޭ އެއްވެސް ގާނޫނީ ފަރާތެއްގެ ޢަދަދު ކަމާއި، އެކަށީ

އެގޮތުން ބައްދަލުކުރެވިފައިވާކަން އަންގައިދޭ ލިޔުމެއް ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހަޅާފައެއް ނެތި، ޓްރައިބިއުނަލުގެ އަޑުއެހުންތަކުގައި ބައިވެރިވުމުގެ ޗާންސް ބައިސްސިޔާތު އެ ހަސްމަކަން ލިބިގެންނުވާކަން އިސްތިއުނާފުކުރުމުން މާއްދާއަކުން ބެލުމުން އެނގެން ނޯވެއެވެ.

1.8.2. ގަވާއިދު ނަންބަރު 2022/R-14 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ގަވާއިދު) ގެ 54 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގައި؛

"ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ޙާޟިރުވުމަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތަށް އަމުރު ފޮނުވުމުން، އެ އަމުރާ ޚިލާފުވެއްޖެނަމަ ނުވަތަ އެ އަމުރު ލިބި، މަޤްބޫލު އުޒުރެއްނެތި ޖުމުލަ 2 (ދޭއް) އަޑުއެހުންތަކަށް ޙާޟިރުނުވެއްޖެނަމަ، މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުގެ ދިފާޢު ޙާޟިރުގައި، ހުށަހެޅިފައިވާ މައްސަލައާމެދު ގޮތެއް ނިންމުމުގެ އިޚްތިޔާރު ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ލިބިގެންވެއެވެ."

މި އިބާރާތްތަކުން ބަޔާންކޮށްފައިވާގޮތަށް، އަދި އިސްވެ ބަޔާންކޮށްފައިވާ ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ގަވާއިދު ގެ 53 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގައި؛

"މި މާއްދާގެ (ށ) ގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ގޮތަށް، ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ޙާޟިރުވުމުގެ އަމުރު ލިބި، މަޤްބޫލު އުޒުރެއްނެތި އެ އަޑުއެހުމަށް ގެނައުން، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ނުވަތަ މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތް ޙާޟިރުނުވެއްޖެނަމަ، މި ގަވާއިދުގެ 54 ވަނަ މާއްދާ (ޙާޟިރުނުވުމުގެ އަޑުއެހުމުގައި ނިޔުފުން ނުވަތަ އަޑުއެހުމަކަށް ލިބި، މަޤްބޫލު އުޒުރެއް ޙާޟިރުނުވުން) ގެ ބޭނުމަށް އެ ފަރާތެއް ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅިދާނެ ކަމުގައި ބަޔާންވެގެންވެއެވެ."

މި އިބާރާތްތަކުން ބަޔާންކޮށްފައިވާގޮތަށް، އަދި ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ގަވާއިދުގެ 55 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގައި؛

"ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ޙާޟިރުވުމުގެ އަމުރު ލިބިފައިވަނިކޮށް، މަޤްބޫލު އުޒުރެއް ނެތި، އަޑުއެހުމަކަށް ޙާޟިރުނުވާނަމަ އަންގައިފައިވާ ތަނަށް ޙާޟިރުނުވެވޭނަމަ، ސަބަބު ބަޔާންކޮށް އަޑުއެހުމުގެ 1 (އެކެއް) ގަޑިއިރުގެ ކުރިން، ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް އެކަން އަންގަންވާނެއެވެ. އަދި ޙާޟިރުނުވެވޭނެ ސަބަބަކީ ޤަބޫލުކުރެވޭ ސަބަބަކަށް ވާނަމަ، ޙާޟިރު ނުވެވުނު ސަބަބު ބަޔާންކޮށް، ދިނަވަކުން، ހަފްތާ ބަންދު ދުވަސްތައް ނުހިމަނައި 3 (ތިނެއް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައި ލިޔުމުން ހުށަހަޅަންވާނެއެވެ."

މި އިބާރާތްތަކުން ބަޔާންކޮށްފައިވާގޮތަށް، އިސްވެދެންނެވުނު މާއްދާގެ (ނ) ގައި،

"މި މާއްދާގެ (ށ) ގައިވާ ގޮތުގެ މަތިން ލިޔުން ހުށަހެޅުމަށްފަހު، ނުވަތަ ހުށަހަޅައިފިނަމަވެސް ސަބަބަކީ މަޤްބޫލު ސަބަބުކަމުގައި ނުވާނަމަ، އަޑުއެހުމަށް ޙާޟިރުނުވުމަކީ މަޤްބޫލު ސަބަބެއް ނެތިކަމަށް ބަލައި، އެ ފަރާތެއް ޙާޟިރުނުވި އަޑުއެހުމެއް ކަމުގައި ކަނޑައެޅުމުގެ އިޚްތިޔާރު، ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ލިބިގެންވެއެވެ."

މި އިބާރާތްތަކުން ބަޔާންކޮށްފައިވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

1.8.3 މި މައްސަލައިގައި، މައްސަލަ ރައްދުވާ ކުންފުނި ތަމްސީލުކުރާނެ ފަރާތެއް ކަނޑައަޅައި ކުންފުނިން ފާސްކޮށްފައިވާ ބޯޑު ރިޒޮލިއުޝަނާއި، ކުންފުނީގެ ރަޖިސްޓްރޭޝަން ސެޓްފިކެޓްގެ ކޮޕީ ވަޒީފާދޭފަރާތުން ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅުމަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތަށް 12 ޖޫން 2024 އީމެއިލް މެދުވެރިކޮށް އަންގާފައިވީނަމަވެސް އެފަދަ އެއްވެސް ލިޔެކިޔުމެއް ހުށަހަޅާފައިނުވާތީ، 29 ޖުލައި 2024 ގައި ދެވަނަ ފަހަރަށްވެސް އެ ލިޔެކިޔުންތައް ހުށަހެޅުމަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތަށް އީމެއިލް މެދުވެރިކޮށް އަންގާފައިވީނަމަވެސް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން އެ ލިޔެކިޔުންތައް ހުށަހަޅާފައިނުވެއެވެ.

1.8.4 މި މައްސަލައިގެ ފުރަތަމަ އަޑުއެހުން 03 ޖުލައި 2024 ގެ 13:00 އަށް ތާވަލުކުރެވި އެ އަޑުއެހުމަށް ހާޒިރުވުމަށް އަންގައި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތަށް އީމެއިލް ކުރެވުނު ވަޒީފާދޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ނަންބަރު 1231/VTR-M4/HZR/2024 (27 ޖޫން 2024) 'ޓްރައިބިއުނަލަށް ހާޒިރުވުމުގެ އަމުރު' މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތަށް އީމެއިލް އަދި ވައިބަރ މެދުވެރިކޮށް ރައްދުކުރެވިފައިވެއެވެ. އެހެންނަމަވެސް އިސްވެ ބަޔާންކޮށްފައިވާ އަމުރުގައިވާ ތާރީޚާއި ގަޑިއަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ވަޒީފާދޭ ޓްރައިބިއުނަލުގައި ބާއްވާ އަޑުއެހުމަށް ހާޒިރުވެފައިނުވާތީއާއި، އިސްވެ ބަޔާންކޮށްފައިވާ އަމުރުގައިވާ ތާރީޚާއި ގަޑިއަށް ހާޒިރުވެވުން ނުވެވުނު ސަބަބު ވަޒީފާދޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ގަވާއިދުގައި ކަނޑައަޅާފައިވާ ގޮތުގެމަތިން މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން އަންގާފައިނުވާތީ، ވަޒީފާދޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ގަވާއިދުގެ 53 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) އަށް ރިޢާޔަތްކޮށް، މި މައްސަލައާ ގުޅިގެން 30 ޖުލައި 2024 ގައި ބޭއްވުނު އަޑުއެހުމަކީ މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތަށް ހާޒިރުވުމުގެ އަމުރު ލިބި، މަޤުބޫލު އުޒުރެއް ނެތި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ހާޒިރުނުވާ ފުރަތަމަ އަޑުއެހުންކަމުގައި ކަނޑައަޅައިފައިވާނެއެވެ.

1.8.5 މި މައްސަލައިގެ ދެވަނަ އަޑުއެހުން 04 އޮގަސްޓް 2024 ގެ 10:00 އަށް ތާވަލުކުރެވި އެ އަޑުއެހުމަށް ހާޒިރުވުމަށް އަންގައި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތަށް އީމެއިލް ކުރެވުނު ވަޒީފާދޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ނަންބަރު 745/VTR-M4/AV-HZR/2024 (29 ޖުލައި 2024) 'އޯޑިއޯ/ވީޑިއޯ ލިންކު މެދުވެރިކޮށް ބާއްވާ އަޑުއެހުމަށް ހާޒިރުވުމުގެ އަމުރު' މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތަށް ރައްދުކުރެވުނުނަމަވެސް، ވަޒީފާދޭ ޓްރައިބިއުނަލުގެ ގަވާއިދުގެ 49 ވަނަ މާއްދާއާ އެއްގޮތްވާ ގޮތުގެ މަތިން ކުންފުނި ތަމްސީލުކުރަން ކަނޑައަޅާފައިވާ ފަރާތް ޕަވަރއޮފްއެޓަރނީ ހިމެނޭ ލިޔެކިޔުންތަކާއެކު ވަޒީފާދޭ ޓްރައިބިއުނަލުގައި ބާއްވާ އަޑުއެހުމަށް ހާޒިރުވުމަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ކުންފުނީގެ މެނޭޖަރ ޖެނެރަލް އަލްފާޟިލް އިބްރާހީމް ނަސީމް

ރިސާވ އިންކާރުކޮށްފައިވާތީ، ގަވާއިދު ނަންބަރު 2022/R-14 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ގަވާއިދު) ގެ 53 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) އަށް ރިޢާޔަތްކޮށް، މި މައްސަލައާ ގުޅިގެން 04 އޮގަސްޓް 2024 ގައި ބޭއްވުނު އަޑުއެހުމަކަށް މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން ހާޒިރުވުމުގެ އަމުރު ލިބި، މަޤުބޫލު ޢުޛުރެއް ނެތި މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން ހާޒިރުނުވާ ދުވަސް އަޑުއެހުންކުރުމުގައި ކަނޑައަޅައި، ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ގަވާއިދު ގެ 54 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގެ ދަށުން މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުގެ ޣައިރު ހާޒިރުގައި މި މައްސަލައާ ގުޅިގެން ޝަރީޢަތް ކަނޑައަޅަން ނިންމާފައިވާނެއެވެ.

2. މައްސަލައިގައި ޝަރީޢަތުން ބަލާ ކަނޑައަޅަންޖެހޭ ކަންތައްތައް

2.1. މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް އެދިފައިވާ ފަދައިން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން މަހާއި ޖުލައި މަހުގެ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ނަގައިދިނުމާއި؛

2.2. 2022 ވަނަ އަހަރުގެ ޑިސެމްބަރު މަހުން ފެށިގެން 31 ޖުލައި 2023 ގެ ނިޔަލަށް ބޭނުންނުކުރެވުނު އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ފައިސާ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ހިސާބަށް ނަގައިދިނުމާއެވެ.

3. 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން އަދި ޖުލައި މަހުގެ މުސާރަ ލިބިފައި ނުވާކަމަށް ބުނާ ނުކުތާ:

3.1. މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުގެ ވަޒީފާއަށް އައްޔަނުކުރެވިފައިވާ ތާރީޚަކީ 26 ނޮވެންބަރު 2008 ކަމަށާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިވި ތާރީޚަކީ 31 ޖުލައި 2023 ކަމަށާއި، އިސްވެބަޔާންކޮށްފައިވާ މަޤާމުގެ އަސާސީ މުސާރައިގެ ގޮތުގައި މަހަކު USD 4350 (ހަތަރުހާސް ތިންސަތޭކަ ފަންސާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ލިބެމުންދިޔަ ކަމަށާއި، މަހުމަހު އިނާޔަތްތަކުގެ ގޮތުގައި USD 152 (ސަތޭކަ ފަންސާސް ދޭއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ލިބެމުންދިޔަ ކަމަށާއި، އެހެންނަމަވެސް 2022 ވަނަ އަހަރުގެ އޮކްޓޯބަރ މަހުން ފެށިގެން އަސާސީ މުސާރައިގެ ގޮތުގައި ލިބެމުންދިޔައީ USD 2175 (ދެހާސް އެއްސަތޭކަ ހަތްދިހަ ފަހެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ކަމަށާއި، އަދި މަހުމަހު އިނާޔަތްތަކުގެ ގޮތުގައި ލިބެމުންދިޔައީ USD 76 (ހަތްދިހަ ހައެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފޯމުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ.

3.2. އަދި ކޮންޓްރެކްޓުގެ ވަޒީފާއިން ވަކިވުމަށް 21 އޮގަސްޓް 2023 ގައި ނޯޓިސްދިންނަމަވެސް، 31 ޖުލައި 2023 ގެ ނިޔަލަށް މަސައްކަތްކޮށްފައިވާތީ ކަމަށާއި، އެހެންނަމަވެސް، 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން އަދި ޖުލައި މަހުގެ މުސާރައާއި، އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ފައިސާ ދީފައި ނުވާތީ، ނުލިބުނު ފައިސާ ދިނުމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ކޮންޓްރެކްޓުގެ

މެނޭޖިންގް ޑިރެކްޓަރ އަލްފާޟިލް އިބްރާހީމް ނަސީމްގެ ކިބައިން އެތައް ފަހަރަކު އެދިފައިވިނަމަވެސް، ކުންފުނީގެ މާލީ ހާލަތު ދަންނަވަމުން ބުނެ އެ ފައިސާ ދިނުން ލަސްކުރަމުންދާ ކަމަށާއި، އޭގެ ފަހުންވެސް އެކި ބަހާނާތައް ދައްކައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ހައްގުވާ ފައިސާ ދީފައި ނުވާކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ.

3.3. މި މައްސަލައިގެ ހުށަހަޅާ ފޯމުގެ 5 ވަނަ ނަންބަރުގައި، 2022 ވަނަ އަހަރުގެ އޮގަސްޓް މަހުން ފެށިގެން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ މުސާރައަކީ USD 2175 (ދެހާސް އެއްސަތޭކަ ހަތްދިހަ ފަހެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ކަމަށާއި އަދި ފުޑް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި USD 76 (ހަތްދިހަ ހައެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާކަމާއި، މި މައްސަލައާ ގުޅިގެން 04 އޮގަސްޓް 2024 ގައި ބޭއްވުނު އަޑުއެހުމުގައި، 2022 ވަނަ އަހަރުގެ އޮގަސްޓް މަހުން ފެށިގެން މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ފަރާތާއި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން އެއްބަސްވެގެން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތަކަށް ބަދަލު ގެނެސްފައިވާކަމަށާއި، އެގޮތުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އަސާސީ މުސާރައިގެ ގޮތުގައި USD 2175 (ދެހާސް އެއްސަތޭކަ ހަތްދިހަ ފަހެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އަދި ފުޑް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި USD 76 (ހަތްދިހަ ހައެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) އިސްވެދެންނެވުނު ބަދަލާ ގުޅިގެން ލިބެމުންދިޔައީކަމަށާއި، އެކަމާ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ސޮއިކުރައްވާފައިވާ ރުހުންކަމާއި،

3.4. އަދި އިސްވެދެންނެވުނު ބަދަލާއި މުސާރައާއި އިނާޔަތްތަކަށް ދިނުމުގައި އެ ބަދަލުތަކުގެ ޖުމްލައިން USD 16 (ސޯޅަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ނުވަތަ USD 17 (ސަތާރަ އެމެރިކާ ޑޮލަރު) 'ޕެންޝަން' ގެ ގޮތުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ފަރާތުން އުނިކުރާކަމަށާއި، އިނާޔަތް ޕެންޝަންގެ ޤާނޫނުގެ ދަށުންވެސް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަކީ އިނާޔަތް ޕެންޝަން ދައްކަންޖެހޭ ފަރާތެއް ނޫންކަމަށާއި، އަދި މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް މުސާރަ ދޭއިރު ޕެންޝަން އުނިކޮށް އެއްވެސް މުސާރައިގެ ބަޔާނެއް (salary slip) ދީފައިނުވާކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ.

ޓްރައިބިއުނަލްގެ ފާހަގަކުރުންތައް

3.5. މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ފަރާތާ ދެމެދު ވެފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމަށް ބަލާއިރު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ އަސާސީ މުސާރައަކީ ދެ ފަރާތުން އެއްބަސްވެފައިވަނީ މަހަކު USD 4350 (ހަތަރުހާސް ތިންސަތޭކަ ފަންސާސް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ކަމަށް ފާހަގަކުރެވެއެވެ. އަދި އިނާޔަތްތަކުގެ ގޮތުގައި ވަކި ފައިސާގެ އަދަދެއް ދިނުމަށް އެއްބަސްވެފައިވާކަން އިސްވެބަޔާންކުރެވުނު އެއްބަސްވުމުގައި އެނގެން ނެތެވެ.

3.6 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ސްޓޭޓް ބޭންކް އޮފް އިންޑިއާގެ އެކައުންޓް ސްޓޭޓްމަންޓަށް ބަލާއިރު، 2022 ވަނަ އަހަރުގެ މޭ މަހުން ފެށިގެން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމާ ހަމައަށްވެސް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ބޭންކް އެކައުންޓަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން މުސާރައިގެ ގޮތުގައި ޖަމާކުރަމުން ގޮސްފައިވަނީ މަހެއްގެ މައްޗަށް USD 2234 (ދެހާސް ދުއިސައްތަ ތިރީސް ހަތަރެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ކަން ފާހަގަކުރެވޭތީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބޭނުންކުރާ ގޮތަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް މުސާރައާ އިނާޔަތްތަކުގެ ގޮތުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބޭނުންކުރާ ފަދައިން މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން "ބޯނަސް" ގެ ގޮތުގައި އުނިކުރާ USD 17 (ސަތާރަ ޑޮލަރު) އުނިނުކޮށް، މަހަކަށް ޖުމްލަ USD 2251 (ދެހާސް ދުއިސައްތަ ފަންސާސްއެކެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ލިބެންޖެހޭކަމަށް ބުނަމުވެއެވެ. އަދި މި އިދާރާއަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކުރާގޮތުން 2022 ވަނަ އަހަރުގެ އޮގަސްޓް މަހުން ފެށިގެން ދެ ފަރާތުން އެއްބަސްވެގެން މުސާރަ ކުޑަކުރުމަށްފަހު، މުސާރައާ ފުޑް އެލަވަންސްގެ ގޮތުގައި ލިބެމުންދިޔަކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކޮށްފައިވާ އަދަދުތަކުގެ ޖުމްލަކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

3.7 އަދި އިސްވެ ބަޔާންކުރެވުނު ފަދައިން "ބޯނަސް" ގެ ގޮތުގައި އުނިކުރުމުގެ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ މުސާރައިން އުނިކުރިޔަސްވެސް ޤާނޫނީ އަސާސީ ނުކުތާ، މި މައްސަލައިގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް މުސާރަ ދިނުމަށް އަމުރުކުރާ ބާކީވާގޮތުގައި އަމުރުކުރަންޖެހޭނީ މަހެއްގެ މައްޗަށް USD 2251 (ދެހާސް ދުއިސައްތަ ފަންސާސްއެކެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ގެ ނިސްބަތުންކަމަށް ބުނަމުވެއެވެ.

3.8 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން 25 ޖުލައި 2023 ގައި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތަށް ފޮނުވާފައިވާ އީމެއިލްގައި،

"Dear Sirs,
This is further to my resignation letter dated 21st April 2023. My employment with Maldives Quality Seafood Pvt. Ltd ends on 31st July 2023. I request you to settle all my outstanding payments including salaries, leave salary and other benefit, if any by 31st July 2023. Once again let me express my sincere gratitude to the management and staff for all supports given over the period I worked for the company.
Thank you.
Sajeesh V Balan"

މިފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާކަން ފާހަގަކުރެވޭއިރު، މި އީމެއިލްގެ ޖަވާބުގައި، inr@maldivesqualityseafood.com އީމެއިލް އެޑްރެހުން 27 ޖުލައި 2023 ގައި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ފޮނުވާފައިވާ އީމެއިލްގައި ބަޔާންކޮށްފައިވަނީ،

"Hi,

I got your mail, Give me a week will come back to you.

As I have to discuss this with Co board, will get back to you as soon as possible.

Thanks & Regards,

Naseem"

މިފަދައިންނެވެ. މި އީމެއިލްގެ ރައްދުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން 27 ޖުލައި 2023 ގައި،

"Hello Sir,

Thank you for your response. Could you please pay my June month salary without any further delay as it is close to the end of July? And I strongly believe you will pay my July salary by 01st August 2023.

Thank you very much for considering my request."

އިސްވެދެންނެވުނު އީމެއިލް ފޮނުއްވުމުންވެސް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް މުސާރަ ލިބިފައި ނުވާތީ އަނެއްކާވެސް 01 އޮގަސްޓު 2023 ގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތަށް އީމެއިލެއް ފޮނުއްވާފައެވެ. އެ އީމެއިލްގައި،

"Dear Sirs,

This is further to my previous email about the salary and leave salary payment. As my employment with Maldives Quality Seafood Pvt. Ltd ends yesterday, could you please do the needful at the earliest? Once again, thank you for giving me the opportunity to work with your company.

Thanks & Regards

Sajeesh V Balan."

މިފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ. މި އީމެއިލްގެ ރައްދުގައި naseem@mqsseafood.com އީމެއިލް އެޑްރެހުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ފޮނުއްވާފައިވާ އީމެއިލްގައި،

"Dear Sajeesh,

Give me a few days, I am waiting for funds, last 5 months went with minus.

Waiting for the budget approval and we will get funds, I am working on it now.

Naseem"

މި އިބާރާތުން ބަޔާންކޮށްދެވިފައިވަނީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް މުސާރައިގެ ގޮތުގައި ދޫކުރަންޖެހޭ ނުލިބޭ ފައިސާ ހިނގައިދާން ދުވަސްކޮޅެއް ދޭން ބަޖެޓުކުރެވިފައިވާ އީމެއިލްބަޔާންވެސް ބަރޯސާވެވެ. އަދި މި އީމެއިލްގައިވާ ފަންޑެއް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް މުސާރަ ލިބިފައިނުވާތީ މުސާރަ ލިބޭން އިރާދަ ސާފުކުރުމަށް މުއައްސަސާ

www.employmenttribunal.gov.mv info@employmenttribunal.gov.mv (+960) 3307701

ހުރަހެއް ފަރާތުން މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތަށް ޤާނޫނާފުށައަރާ އިޖުރާއަތުގެ ޖަވާބުދެއިވުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް މުސާރަ ދޫނުކުރަން މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން ބަދަލުކޮށްދިނުމަށް ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

3.9. ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 50 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި،

"ވަގުތީ މުވައްޒަފަކަށް ދޭންވާ މުސާރަ ފިޔަވައި، އެހެން ހުރިހާ މުވައްޒަފުންނަށްވެސް، މަދުވެގެން މަހަކު އެއްފަހަރު މުސާރަ ދޭންވާނެއެވެ."

މި އިބާރާތުން ބަޔާންކޮށްފައިވާއިރު، ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 55 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގައި ބަޔާންކުރެވިފައިވަނީ އަންނަނިވި އިބާރާތުންނެވެ.

"(ނ) ވަޒީފާދޭ އެއްވެސް ފަރާތަކުން އޭނާގެ މުވައްޒަފުންނަށް ދޭ މުސާރައާއި އުޖޫރައިން އެއްވެސް އެއްޗެއް އުނިކުރެވޭނީ އަންނަނިވި ހާލަތްތަކުގައެވެ.

(1) ޤާނޫނުގައިވާ ގޮތުގެމަތީން ނުވަތަ ކޯޓު އަމުރަކާ އެއްގޮތްވާ ގޮތުގެމަތީން އުނިކުރަންޖެހޭ އެއްޗެއް އުނިކުރުން؛

(2) ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން މުވައްޒަފަކަށް ހޯދައިދީފައިވާ ގެއެއް ނުވަތަ ދިރިއުޅޭނެ ތަނެއް ހޯދުމަށް، ނުވަތަ ކެއުން ހިފުމަށް ދީފައިވާ، ނުވަތަ އޭނާ އެ މުވައްޒަފަކަށް ވިއްކާ މުދަލަކަށް ދޭންޖެހޭ ފައިސާއާ ގުޅޭގޮތުން ނުވަތަ އޭނާ އެ މުވައްޒަފަކަށް ދޫކުރާ ލޯނަކާ ނުވަތަ އެނޫންވެސް ގޮތަކަށް ދީފައިވާ ފައިސާއެއް ނުވަތަ މުސާރައިގެ އެޑްވާންސްގެ ގޮތުގައި ދީފައިވާ ފައިސާ ދައްކަން މުވައްޒަފުގެ އުޖޫރައިން ކަނޑާލުމަށް އެ މުވައްޒަފެއްގެ ލިޔުމުން ރުހުން ލިބިގެން، އެ ހުއްދަ ދީފައިވާ އަދަދަކަށް، ނުވަތަ މުވައްޒަފަކީ އެ ފައިސާގެ ޒިންމާ އުފުލަންޖެހޭ މީހަކު ކަމުގައިވާނަމަ އެ ދަރަނި އުނިކުރުން؛

(3) މުވައްޒަފުގެ ޓްރޭޑްޔޫނިއަނަކަށް ނުވަތަ ބޭނުންފުޅުވާ އިނޝުއަރަންސެއް ނުވަތަ ޕެންޝަން ފަންޑަކަށް ފައިސާ ދެއްކުމަށް މުވައްޒަފުގެ ލިޔުމުން ހުއްދަ ދީފައިވާ އަދަދަށް އުނިކުރުން."

އަދި ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 20 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި ބަޔާންކުރެވިފައިވަނީ އަންނަނިވި އިބާރާތުންނެވެ.

"މުވައްޒަފަކު ވަޒީފާ އަދާކުރަންޖެހޭ ގަޑިތައް ނިންމުމަށްފަހު ވަޒީފާގެ މަސައްކަތް ކުރާ ގަޑިތައް، އެނޫން ގޮތަކަށް ކަނޑައަޅާ ނުވާނަމަ، ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން، މުވައްޒަފަކު ވަޒީފާއަށް ނުކުތުމާ ގުޅޭގޮތުން ކުރާ ޚަރަދުތައް ދޭން ނުވާނެއެވެ."

ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 54 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގައި،

"މުވައްޒަފުންނަށް މުސާރަދިނުމުގައި، ބައިވެރިވާ ބަޔަކު ނުވަތަ ފަރާތަކަށް ލިޔުމުން ވަޒީފާދޭފަރާތުން މުވައްޒަފު ހުއްދަ ދޭންވާނެއެވެ.

www.employmenttribunal.gov.mv info@employmenttribunal.gov.mv (+960) 3307701

(1) މުސާރަދެއްވާ މުއްދަތުގައި އެ މުވައްޒަފަކަށް ލިބޭ މުޅި މުސާރައިގެ ޖުމްލަ އަދަދު؛

(2) އެއްވެސް އަދަދެއް އުމުސާރައިގެ ޖުމްލައިން ކަނޑާފައިވާނަމަ، އެގޮތުން ކަނޑާ އަދަދާއި އެ އަދަދު ކަނޑަންޖެހުނު ސަބަބު؛

(3) މުސާރަދެއްވާ މުއްދަތުގައި، މުވައްޒަފަށް މުސާރައިގެ ގޮތުގައި ދޫވާ ނަގުދު އަދަދު."

މި އިބާރާތުން ބާރުއަޅުއްވާފައިވާއިރު، އިސްވެބަޔާންކުރެވުނު ގާނޫނުގެ (ނ) ގައި،

"މި ގާނޫނުގެ (ހ) ގައިވާ ގޮތުގެމަތިން އަމަލުކުރުމުގެ ބަދަލުގައި، މުސާރައިގެ ބަޔާނުގައި ހުށަހަޅަންވާނެކަމަށް މި ގާނޫނުގެ (ހ) ގައި ބުނެފައިވާ މަޢުލޫމާތު ހިމެނޭގޮތަށް ތައްޔާރުކުރެވިފައިވާ ދަފުތަރެއްގައި މުވައްޒަފުންގެ ސޮއި ހޯދުމަށް، މުސާރަ ލިބޭ ވަގުތު ސާބިތުކުރާ ގޮތަށްވެސް ހަމަޖެއްސިދާނެއެވެ."

މި އިބާރާތުން ބާރުއަޅުއްވާފައިވުމުން، މުވައްޒަފުންނަށް މުސާރައިގެ ބަޔާން ދިނުމުން ދިނުމަކީ، ނުވަތަ މުސާރައިގެ ބަޔާނުގައި ހުށަހަޅާ މަޢުލޫމާތުތައް ހިމެނޭ ދަފުތަރެއްގައި ސޮއިކުރުވުމަކީ ލާޒިމު މުވައްޒަފުންނާ މަސައްކަތް ސާބިތުކުރުމަށް، ވަޒީފާދޭ ފަރާތުގެ މައްޗަށް ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) 54 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ލާޒިމުކަމެއްކަން އެނގެން އޮތެވެ. އެހެންކަމުން މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތުން މި މައްސަލައިގައި ހުށަހަޅާ އުޖޫރައާ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތަކުން ދޫކުރެވިފައިވާކަމަށް އެކަމާ ގުޅޭ ލިޔެކިޔުން ހުށަހަޅައިގެން އެކަން ސާބިތުކޮށްދިނުމަކީ މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތުގެ ޒިންމާއެއްކަމުގައި ބެލެވެއެވެ.

3.10. މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތް އިދާރީގޮތުން ފަރާތުން މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތާ މަސައްކަތް ކުރަމުން ފަރާތާ ދެމެދު އެއްބަސްވެފައިވާ ގޮތުގެ މަތިން މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތުން މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް ދޫކުރެވިފައިވާކަން ސާބިތުކޮށްދިނުމަކީ މަސައްކަތް ކުރަމުން ފަރާތުގެ ޒިންމާއެއް ކަމަށްވާއިރު، މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތާ މުސާރަ ހަވާލުކުރެވުނުކަން ސާބިތުކޮށްދިނުމުގެ ގޮތުން އެއްވެސް ލިޔެކިޔުމެއް މަސައްކަތް ކުރަމުން ކުރުވި ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައި ނުވާއިރު، މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތުން މަސައްކަތް ކުރަމުން ފަރާތަށް މުސާރަ ދޫކުރެވިފައިވާކަން ސާބިތުކޮށްދީފައިނުވާތީ، މި މައްސަލައިގައި މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތް އިދާރީ ފަރާތުން 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން އަދި ޖުލައި މަހު މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތުން ލިބެންޖެހޭ މުސާރައާއި އިނާޔަތްތައް މަހަކަށް ޖުމްލަ USD 2251 (ދެހާސް ދުއިސައްތަ ފަންސާސްއެކެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ގެ ނިސްބަތުން މަސައްކަތް ކުރަމުން ފަރާތުން މަސައްކަތް ކުރުވި ފަރާތުން ދިނުމަށް އަމުރުކުރަންޖެހޭކަމުގައި ބެލެވެއެވެ.

.4 2022 ވަނަ އަހަރުގެ ޖަނަވަރީ މަހުން ފެށިގެން 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖުލައި މަހުގެ ނިޔަލަށް ބޭނުންނުކުރާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ފައިސާ ލިބިފައިނުވާކަމަށް ބުނާ ނުކުތާ:

.4.1 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކުރާ ގޮތުގައި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް 2022 ވަނަ އަހަރުގައިވެސް އަހަރީ ޗުއްޓީ ލިބިފައިނުވާ ކަމަށާއި، އަދި 2023 ގައި ވަޒީފާއިން ވަކިވުމާ ހަމައަށްވެސް އަހަރީ ޗުއްޓީ ލިބިފައި ނުވާކަމަށެވެ. އަދި އަހަރީ ޗުއްޓީ ދޫއިނުލެވޭ، އެ ޗުއްޓީގެ މުއްދަތުގައި 'ވޯކް ފްރޮމް ހޯމް' ގެ ދަށުން މަސައްކަތްކުރަންޖެހުނު ކަމަށާއި، އެގޮތުން މަސައްކަތްކުރަން ޖެހުނީ ދެ ފަރާތުން އެއްބަސްވެގެން އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ބަދަލުގައި އިތުރު 1 (އެކެއް) މަހުގެ މުސާރަ ލިބުމުންދޭގޮތަށްވެފައިވާތީ، އެގޮތުގެ މަތީން 2022 ވަނަ އަހަރުގެ އަހަރީ ޗުއްޓީއަށް ލިބެންޖެހޭ މުސާރަ ލިބެންޖެހޭނެކަމަށާއި، އަދި 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖަނަވަރީ މަހުން ފެށިގެން ޖުލައި މަހާ ހަމައަށް، މަހަކު 2.5 ދުވަހުގެ ހިސާބުން ބަލައި އަހަރީ ޗުއްޓީއަށް ފައިސާ ލިބެންޖެހޭނެކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ. މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ލިޔުމަށް ބަޔާންކުރަނީ، ވަޒީފާއަށް ވަނުމުގެ ދަށުން މުވައްޒަފުން އަހަރެއްގެ މައްސަލަ ހައްޤުވާ 30 (ތިރީސް) ދުވަހުގެ އަހަރީ ޗުއްޓީ 12 (ބާރަ) މަސްދުވަހަށް ބަހާލުމުން، ކޮންމެ މަހަކަށް ޖެހޭ އަދަދަކީ 2.5 (ދޭއް) ޕޮއިންޓް ފަހެއް ކަމަށްވާތީ ކަމުގައި ބުނެފައިވެއެވެ.

ޖަވާބުދާރީވާ ފަރާތުގެ ނުކުތާތައް

.4.2 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތާ ދެމެދު ސޮއިކުރެވިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމަށް ބަލާއިރު، އެ އެއްބަސްވުމުގެ 7 ވަނަ މާއްދާގައި،

"(a) Annual leave – Unless otherwise provided herein, upon completion of one year of employment, the employee is entitled to thirty days of paid annual leave.

(b) The employee does not require to work/report/take responsibility during annual leave period.

(c) **Dates of leave** (a) **Annual leave**: - (1) the employer shall decide the date of commencement of leave after consultation with the relevant employee. Such commencement date shall fall no later than within twelve months from the expiry of the year in which the leave was acquired; (2) annual leave shall not be given such that it includes sick leaves granted, maternity leave granted, or notice period prior to termination of employment; (3) the employee shall be entitled to an extra day of leave for every working day in the normal

www.employmenttribunal.gov.mv info@employmenttribunal.gov.mv (+960) 3307701

course of events which is declared a public holiday while the employee is on annual leave· (b) the employer shall pay the employee no later than the last working day prior to commencement of his annual leave, his wages for the days that he is going to be on leave· (c) Any unused leave entitlement for which the employee has not been paid by the employer shall be paid to the employee prior to dismissal from employment· (d) Any determinations in connection with payments to be made to the employee pursuant to this Section shall be made based on the wage that the employee was receiving prior to commencement of his leave or dismissal· (e) The employer shall not give the employee salary in lieu of any leave entitled to an employee, except in the circumstances specified in sub-section (C)· (f) Any agreements made by an employee agreeing to forego or forfeit any leave entitled to the employee·"

މި އިބާރާތުން ބަޔާންކޮށްފައިވާކަން ފާހަގަކޮށްލަމެވެ.

4.3. ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 39 ވަނަ މާއްދާގައި،

'މި ޤާނޫނުގައި އެހެންގޮތަކަށް ބަޔާންކޮށްފައި ނުވާނަމަ، ވަޒީފާ އަދާކުރާތާ އަހަރުވުމުން، ކޮންމެ އަހަރަކު، މުސާރަލިބޭގޮތަށް ކޮންމެ މުވައްޒަފަކަށް މަދުވެގެން 30 ދުވަހުގެ ޗުއްޓީއެއް، އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ގޮތުގައި ދޭންވާނެއެވެ.'

މި ފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާކަމާއި، އެ ޤާނޫނުގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) 1 ވަނަ ނަންބަރުގައި،

'ޗުއްޓީދޭނެ ތާރީޚު ކަނޑައަޅާނީ، އެޗުއްޓީ ހައްޤުވާ މުވައްޒަފާ މަޝްވަރާކުރުމަށްފަހު، ވަޒީފާދޭ ފަރާތުންނެވެ. މިގޮތުން، ޗުއްޓީދޭނެ ތާރީޚަކީ، ޗުއްޓީ ހައްޤުވާ އަހަރު ނިމުނު ތާރީޚުން ފެށިގެން 12 މަސްދުވަހަށްވުރެ ފަހުގެ ތާރީޚަކަށް ވެގެން ނުވާނެއެވެ.'

މި ފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާކަމާއި، އެ ޤާނޫނުގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގައި،

'މުވައްޒަފަކު، ވަޒީފާއިން ވަކި ކުރެވުނަމަ، އެމުވައްޒަފަކަށް ލިބެންހުރި އަހަރީ ޗުއްޓީއެއްގެ ބާކީ ނުނަގާ އޮތުމުން އެ ޗުއްޓީއަކަށް ހިސާބުކޮށް ފައިސާ، ވަޒީފާ ދޫކުރުމުން އެމުވައްޒަފަކަށް ނޫނީ އޮތްކަމުގައިވާނަމަ، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވިގެން، އެ ފައިސާ އެމުވައްޒަފަކަށް ވަޒީފާ ދޫކުރުމުން ދޭންވާނެއެވެ.'

މި ފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާކަމާއި، އެ ޤާނޫނުގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ބ) ގައި،

'މި މާއްދާގެ (ށ) ގައިވާ ހާލަތުގައި ފިޔަވައި، މި ޤާނޫނުގެ 39 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން މުވައްޒަފަކަށް ހައްޤުވާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ބަދަލުގައި، އެއްވެސް ފައިސާއެއް، ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން ދިނުން ނުވާނެއެވެ.'

މި ފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާތީ، ވަޒީފާ ދޫކޮށްލުން މުވައްޒަފަކު ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާއިރު، އެ މުވައްޒަފަކަށް ހައްގުވާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ދުވަސްތަކުން ނުނަގާ ބާކީ ހުރި ދުވަސްތަކަށްވާ ފައިސާ ވަޒީފާ ދޫކޮށްލުމުން އެ މުވައްޒަފަކަށް ދޫނުލެވޭނެކަން އެނގެން އޮވެއެވެ.

4.4. ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓުގެ ނަންބަރު 2010/HC-A/122 **(އޭ.ޓީ.ކޭ ކޮމްޕެނީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް ވ. އަލީ މާހިރު)** ޤަޟިއްޔާގައި،

"ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގައި ވަނީ "މުވައްޒަފަކު، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާނަމަ، އެމުވައްޒަފަކަށް ލިބިދޭ އަހަރީ ޗުއްޓީއެއްގެ ބޭނުން ނުކޮށް އޮތުމުން އެ ޗުއްޓީއަކަށް ލިބެންވާ ފައިސާ، ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން އެމުވައްޒަފަކަށް ދޭން އޮތްކަމަށްވާނަމަ، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާއިރު، އެ ފައިސާ އެމުވައްޒަފަކަށް ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން ދޭންވާނެއެވެ." މިފަދައިން ކަމާއި،

އެމާއްދާއާއި، އެމާއްދާގެ އެއަކުރުގެ ނައްސުން އެނގޭ މުވައްޒަފަކު ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާއިރު، އެމުވައްޒަފަކަށް ލިބެންވާ އަހަރީ ޗުއްޓީއަކުން ބޭނުންނުކޮށްހުރި ދުވަސްތަކުގެ ފައިސާ އެމުވައްޒަފަކު ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާއިރު ދޭންވާނެކަމާއި، މިމާއްދާގެ ނައްސަކީ ބަޔާނެއް، އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ފައިސާ ދިނުމުގައި، އޭ.ޓީ.ކޭ ކޮމްޕެނީ ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގެ ފަރާތުން ބުނެފައިވާފަދައިން، ވަޒީފާދިން ފަރާތުން މުވައްޒަފު ވަކިކުރުމާއި މުވައްޒަފު އަމިއްލައަށް އެދިގެން ވަޒީފާއިން ވަކިވުމާ ދެމެދު ތަފާތުކޮށްފައިވާކަން އެނގެންނެތުމާއި،

ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) އާ ގުޅިގެން އޮތް އެމާއްދާގެ (ރ) ގައި ވަނީ "މި މާއްދާގެ ދަށުން މުވައްޒަފަކަށް ދޭންޖެހޭ ފައިސާ ކަނޑައަޅާނީ، އޭނާ ޗުއްޓީ ނެގި ދުވަހުގެ ކުރިން ނުވަތަ އޭނާ **ވަޒީފާއިން ވަކިވުމުގެ ކުރިން އޭނާއަށް ލިބެމުންދިޔަ މުސާރައިގެ ނިސްބަތުން ބަލައިގެންނެވެ.**" މިފަދައިންކަން އެނގޭކަމާއި،

ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 39 ވަނަ މާއްދާ ގައިވާގޮތުން، މުވައްޒަފު ވަޒީފާ އަދާކުރާތާ އަހަރުފުރުމުން، މުސާރަ ލިބިދޭގޮތަށް ކޮންމެ މުވައްޒަފަކަށްވެސް ކޮންމެ އަހަރަކު 30 ދުވަހުގެ ޗުއްޓީއެއް، އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ގޮތުގައި ދޫކޮށްދޭންވާނެކަމާއި،

އަދި ޤާނޫނުއަސާސީގެ 37 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) އަށް ބަލާއިރުވެސް ވަކި މުއްދަތެއްގެ މަސައްކަތާއެކު ޗުއްޓީ ލިބުމުގެ ޙައްޤު ވަޒީފާއެއް އަދާކުރާ ކޮންމެ މީހަކަށް ލިބިގެންވާކަން އެނގޭކަމާއި،

އެހެންކަމުން، ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 39 ވަނަ މާއްދާއާއި، ޤާނޫނުއަސާސީގެ 37 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) އަށް ބަލާއިރުވެސް، ވަކި މުއްދަތެއްގެ މަސައްކަތާއެކު ޗުއްޓީ ލިބުމަކީ ވަޒީފާއެއް އަދާކުރާ ކޮންމެ މީހަކަށް ލިބިގެންވާ ޙައްޤެއްކަން އެނގޭކަމާއި،

އަދި މުވައްޒަފަކަށް މިފަދައިން ޙައްޤުވެފައިވާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ދުވަސްތަކެއް ބޭނުންނުކޮށްވިއްޔާ ވަޒީފާއިން ވަކިވާނަމަ އެމުވައްޒަފަކު އެދުމަކީ އަދި އެމުވައްޒަފު އެދުން އެދުމުގެ މައްޗަށް ބިނާކޮށް އެ މުވައްޒަފަށް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަކީ، އެ މުވައްޒަފަށް ޙައްޤުވެފައިވާ އަހަރީ ޗުއްޓީއިން ބޭނުންނުކޮށްވާ ދުވަސްތަކުގެ ފައިސާ އެމުވައްޒަފަކަށް ނުދީ ހިފެހެއްޓުމުގެ ސަބަބެއްކަމުގައި ބެލެވޭނެ ހަމައެއް ނެތްކަން އެނގޭކަމާއި،

މުވައްޒަފަކަށް ޙައްޤުވެފައިވާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ދުވަސްތަކުން ބޭނުންނުކުރާ ދުވަސްތަކުގެ ފައިސާ ދިނުމުގައި، ވަޒީފާދިން ފަރާތުން މުވައްޒަފު ވަކިކުރާ ތާރީޚުގެ އިތުރުން މުވައްޒަފު އަމިއްލައަށް އެދިގެން ވަޒީފާއިން ވަކިވާ ހާލަތުގައިވެސް އެމުވައްޒަފަކަށް ލިބެންވާ އަހަރީ ޗުއްޓީއަކުން ބޭނުންނުކުރާ ދުވަސްތަކުގެ ފައިސާ އެމުވައްޒަފަކަށް ވަޒީފާދިން ވަކިކުރާއިރު ދޭންވާނެކަން، ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގެ އިތުރުން، އެމާއްދާގެ (ރ) އާއި (ބ) އަށް ބެލުމުން ސާފުކޮށް އެނގެން އޮންނަކަމާއި،"

މި ފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާތީ، މުވައްޒަފަކު އަމިއްލައަށް އެދިގެން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވޭ ހާލަތުގައިވެސް މުވައްޒަފަކަށް ޙައްޤުވެފައިވާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ދުވަސްތަކުން ބޭނުންނުކުރާ ދުވަސްތަކުގެ ފައިސާ ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގެ ދަށުން އެ މުވައްޒަފަކަށް ވަޒީފާ ދޫކުރާއިރު ދޭންޖެހޭކަމުގައި ދެކެމެވެ.

4.5. އިސްވެ 4.1 ވަނަ ނުކުތާގައިވެސް ފާހަގަކޮށްފައިވާ ފަދައިން، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން އަހަރީ ޗުއްޓީގައި ހުންނަ ދުވަސްތަކުގައިވެސް މަސައްކަތްކުރަންޖެހުނީ، އަހަރީ ޗުއްޓީ ނެގުމުގެ ބަދަލުގައި އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ދުވަސްތަކަށް މުސާރަ ދިނުމަށް ދެފަރާތުން އެއްބަސްވެފައިވާކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކުރެއެވެ. ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) އަށް ރިޢާޔަތްކުރާއިރު، އެ ޤާނޫނުގެ 39 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން މުވައްޒަފަކަށް ލިބޭ ޗުއްޓީއާ ދާހިލުވާގޮތަށް، ނުވަތަ ބޭނުން ނުކުރާގޮތަށް އެއްވެސް އުޖޫރައެއް ވެފައިވާނަމަ، އެ އުޖޫރައެއްގެ ބަޔާން އުޖޫރައިގެ ތެރެއިން އެނގެން އޮންނަނީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކުރާ ފަދައިން ދެފަރާތުގެ ދެމެދު އުޖޫރައިގެ އިތުރުން ބަދަލު، މަހެއްގެ މައްޗަށް 2.5 (ދޭއް) ޕޮއިންޓް ފަހެއް ދުވަހުގެ ނިސްބަތުން އަހަރީ ޗުއްޓީއަށް ޙައްޤު ނަގައިދޭންޖެހޭކަމަށް ނިންމައެވެ.

4.6. އެހެންކަމުން، ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) އަދި (ބ) އަށް ރިޢާޔަތްކުރާއިރު، މުވައްޒަފަކަށް ހައްޤުވާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ބަދަލުގައި، އެއްވެސް ފައިސާއެއް، ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން މުވައްޒަފަށް ދިނުމަކީ ލާޒިމު ކުރުމުގެ ގޮތުން އެ މާއްދާގެ (ބ) ގެ ދަށުން މަސައްކަތް ކުރުމުގެ ދަރަޖައިން ހިމެނޭނަމަވެސް، އެ މާއްދާގެ (ނ) ގައި ބަރާބަރުކުރުމާ ގޮތުގެމަތިން، މުވައްޒަފު ވަޒީފާއިން ވަކި ކުރާނަމަ، އެމުވައްޒަފަކަށް ލިބޭ އަހަރީ ޗުއްޓީއާއި ބޭނުން ނުކުރެވުނު އެ ޗުއްޓީއަށް ލިބެންވާ ފައިސާ، ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން އެމުވައްޒަފަކަށް ނުދީ އޮތްކަމަށްވާނަމަ، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާއިރު، އެ ފައިސާ އެމުވައްޒަފަކަށް ވަޒީފާދޭ ފަރާތުން ދޭންވާނެކަން އެނގެން އޮންނަކަމާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިވިއިރު ޙައްޤުވެފައިވާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ދުވަސްތަކުގެ ފައިސާ މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދޭންޖެހޭކަމަށް ބެލެވެއެވެ.

4.7. އެގްރީމަންޓް ބަލާއިރު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުގެ ވަޒީފާ އަދާކުރަން ފެށިފައިވަނީ 26 ނޮވެމްބަރު 2008 ގައި ކަމާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުގެ ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްލިފައިވަނީ 31 ޖުލައި 2023 ގައިކަން އެނގެން އޮންނާތީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްލެވުނުއިރު، އެ ފަރާތަށް ހައްދުވަނީ 26 ނޮވެމްބަރު 2022 ގައި އަހުރު އަހަރީ ޗުއްޓީގެ 30 (ތިރީސް) ދުވަހުގެ ބޭނުއިން ނުނަގާ ބާކީ ހުރި ދުވަސްތަކަށްކަމުގައި ދެކެވެ. އަދި 2023 ވަނަ އަހަރު ވަޒީފާ އަދާކުރުމާ ގުޅިގެން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އަހަރީ ޗުއްޓީއެއް ހައްދުވާނީ، 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ނޮވެމްބަރު މަހުގެ 26 ވަނަ ދުވަހާ ހަމައަށް ވަޒީފާ އަދާކުރިނަމަކަމަށް ބެލެވެއެވެ.

4.8. މި މައްސަލައާ ގުޅިގެން ބޭއްވުނު އަޑުއެހުންތަކުގެ ތެރެއިން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ހުރި މަޤާމުގެ ގްރޭޑް އެ ފަރާތަށް އަހަރީ ޗުއްޓީ ބޭނުން ނުކުރެވޭކަމަށް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަޔާންކޮށްފައިވާތީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް 26 ނޮވެމްބަރު 2022 ގައި އަހުރު ޗުއްޓީގެ ތެރެއިން އެއްވެސް ދުވަހެއް ބޭނުންކޮށްފައިވާކަމަށް ބެލެންނުވާނެއެވެ. ވީމާއެކު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުން، މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގެ ދަށުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދޭންޖެހެނީ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާ އަދާކުރާތާ އިތުރު އަހަރެއް 26 ނޮވެމްބަރު 2022 ގައި ފުރިހަމަވުމަށް ހައްދުވާކަމަށް ބެލެވޭ 30 (ތިރީސް) ދުވަހުގެ އަހަރީ ޗުއްޓީއަށްވާ ފައިސާކަމުގައި ދެކެވެ.

4.9. ޤާނޫނު ނަންބަރު 2/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 57 ވަނަ މާއްދާގައި،

'މުވައްޒަފަކު ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާއިރު، ނުވަތަ އޭނާގެ ވަޒީފާގެ މުއްދަތު ހަމަވާއިރު ދޭންޖެހޭ ފައިސާއެއްވާނަމަ، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރާ ނުވަތަ ވަޒީފާގެ މުއްދަތު ހަމަވާތާ ހަތްދުވަހުގެ ތެރޭގައި ވަޒީފާދޭފަރާތުން އެމުވައްޒަފަކަށް ދޭންޖެހޭ އެންމެހައި ފައިސާ، ދީ ނިންމަންވާނެއެވެ.'

މި ފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައިވާތީ، ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) ގެ ދަށުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ދޭންޖެހޭ ފައިސާ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުން ތާރީޚުން ފެށިގެން 7 (ހަތެއް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ދޭންޖެހޭކަން އެނގެއެވެ.

4.10. ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ރ) ގައި،

'މި މާއްދާގެ ދަށުން މުވައްޒަފަކަށް ދޭންޖެހޭ ފައިސާ ކަނޑައަޅާނީ، އޭނާ ޗުއްޓީ ނެގި ދުވަހުގެ ކުރިން ނުވަތަ އޭނާ ވަޒީފާއިން ވަކިވުމުގެ ކުރިން އޭނާއަށް ލިބެމުންއައި މުސާރައިގެ ނިސްބަތުން ބަލައިގެންނެވެ.'

މި ފަދައިން ބަޔާންކޮށްފައި އޮތުމުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 41 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގެ ދަށުން ހައްޤުވާ ފައިސާ ކަނޑައަޅަންޖެހޭނީ، މި ރިޕޯޓުގެ 3.7 ވަނަ ނަންބަރުގައި ބަޔާންކޮށްފައިވާ ގޮތުގެ މަތީން، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އެއްވެސް އުނިކުރުމަކާ ނުލައި މަހަކަށް ލިބެންޖެހޭ USD 2251 (ދެހާސް ދުއިސައްތަ ފަންސާސްއެކެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ގެ ނިސްބަތުން ބަލައިގެންކަމުގައި ބުރަވެއެވެ.

4.11. އިސްވެބަޔާންކުރެވުނު އެންމެހައި ކަންތައްތަކަށް ރިޢާޔަތްކޮށް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން އަދި ޖުލައި މަހުގައި ލިބެންޖެހޭ މުސާރައާއި، އެ ފަރާތަށް 26 ނޮވެންބަރު 2022 ގައި ރައްދުވި އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ބޭނުންނުކުރާ 30 (ތިރީސް) ދުވަހަށްވާ ފައިސާއާއެކު، ޖުމުލަ USD 6753 (ހަހާސް ހަތްސަތޭކަ ފަންސާސް ތިނެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދިނުމަށް މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުގެ މައްޗަށް އަންގައި އަމުރުކޮށް މި މައްސަލަ ނިންމަން ފެނެއެވެ.

މައްސަލައިގެ ނިންމުން

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ލިޔުމުންތަކަށް ރިޢާޔަތްކޮށް ބެލުމުން، އިންޑިއާގެ ރައްޔިތެއްކަމުގައިވާ ސަޖީޝް ވަލިއަކުލަމް ބާލަން (ޕާސްޕޯޓް ނަންބަރު: Z4066380)، [illegible] ލިމިޓެޑްގައި '[illegible]' ގެ މަޤާމުގައި ވަޒީފާ އަދާކުރަމުން ދަނިކޮށް، ސަޖީޝް ވަލިއަކުލަމް ބާލަންއަށް 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން މަހާއި ޖުލައި މަހުގެ މުސާރައާއި، އަދި 2022 ވަނަ އަހަރުގެ ޖަނަވަރީ މަހުން ފެށިގެން 31 ޖުލައި 2023 ނިޔަލަށް ބޭނުން ނުކުރާ އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ފައިސާ ލިބިފައިނުވާކަމަށް، އެ ފައިސާ ނަގައިދިނުމަށް އެދި ސަޖީޝް ވަލިއަކުލަމް ބާލަންގެ ފަރާތުން [illegible] ލިމިޓެޑްގެ ނަމަށް 10 ޑިސެންބަރު 2023 ގައި ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހެޅި މި މައްސަލައިގައި،

03 ޖުލައި 2024 ގައި އަދި 04 އޮގަސްޓު 2024 ގައި ބޭއްވުމަށް ހަމަޖެހުނު އަޑުއެހުންތަކަށް ހާޒިރުވުމަށް އަންގާ އަމުރުތައް [illegible] ލިމިޓެޑަށް ރައްދުކުރެވުނުނަމަވެސް، [illegible] ލިމިޓެޑްގެ ފަރާތުން މި އަޑުއެހުންތަކަށް ހާޒިރުވެފައިނުވާ ސަބަބަކާނުލައި، ގަވާއިދު ނަންބަރު 2022/R-14 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ގަވާއިދު) ގެ 54 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) ގެ ދަށުން [illegible] ލިމިޓެޑްގެ ޣައިރު ހާޒިރުގައި މި މައްސަލަ ކުރިއަށް ގެންގޮސް،

މި މައްސަލައިގައި ސަޖީޝް ވަލިއަކުލަމް ބާލަންގެ ފަރާތުން ހޯދުމަށް އެދިފައިވާ 02 (ދޭއް) މަސްދުވަހުގެ މުސާރައާއި އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ފައިސާ، ސަޖީޝް ވަލިއަކުލަމް ބާލަންއަށް ދީފައިވާކަން ސާބިތުކޮށްދިނުމަކީ މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުގެ ޒިންމާއެއް ކަމުގައި ބެލެވޭތީ، ސަޖީޝް ވަލިއަކުލަމް ބާލަން އެދިފައިވާ ފަދައިން، އެފަރާތާ ކޯލްޑްވިޝް ޓޮވިޖީ ސީފޫޑް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް ދެމެދު އެއްބަސްވެފައިވާ ގޮތުގެ މަތިން، މަހަކަށް USD 2251 (ދެހާސް ދުއިސައްތަ ފަންސާސްއެކެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ގެ ދައްކަން 2023 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން އަދި ޖުލައި މަހުގެ މުސާރައާއި، 2022 ވަނަ އަހަރުގައި އެ ފަރާތަށް ހައްޤުވި އަހަރީ ޗުއްޓީގެ ބަދަލުގައިވާ 30 (ތިރީސް) ދުވަހަށްވާ ފައިސާއާއެކު ޖުމްލަ USD 6753 (ހަހާސް ހަތްސަތޭކަ ފަންސާސް ތިނެއް އެމެރިކާ ޑޮލަރު) ސަޖީޝް ވަލިއަކުލަމް ބާލަނަށް ނަގައިދިނުމަށް ކަނޑައަޅައި، އިސްވެ ބަޔާންކުރެވުނު އަދަދުގެ ފައިސާ ސަޖީޝް ވަލިއަކުލަމް ބާލަނަށް މިއަދު (17 އޮކްޓޫބަރު 2024) އިން ފެށިގެން ރަސްމީ ބަންދުނޫން 21 (އެކާވީސް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައި ދައްކާ ހަވާލުކުރުމަށާއި އެކަން ހަމަޖެހުނުތާ ރަސްމީ ބަންދުނޫން 05 (ފަހެއް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައި ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލަށް ލިޔުމުން އެންގުމަށް މި މައްސަލަ ރައްދުވި ކޯލްޑްވިޝް ޓޮވިޖީ ސީފޫޑް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގެ މައްޗަށް އަންގައި އަމުރުކޮށް، ކޯލްޑްވިޝް ޓޮވިޖީ ސީފޫޑް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގެ އަރިހުން ހާސިލުކުރުމަށް މި މައްސަލަ ނިންމައިފީމެވެ.

14 ރަބީޢުލްއާޚިރު 1446

17 އޮކްޓޫބަރު 2024

މި މައްސަލަ ބަލައި ނިންމީ

ޝަރީފާ ސަލީމް

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލްގެ މެންބަރު

ނިންމުމާމެދު ހިތްހަމަނުޖެހޭނަމަ އަމަލުކުރަންވީ ގޮތް

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން މައްސަލަ ނިންމާފައިވަނީ ޝަރުޢީ އުސޫލާ ނުވަތަ ޤާނޫނީ އުސޫލާ ޚިލާފަށް، ނުވަތަ ޓްރައިބިއުނަލަށް ލިބިގެންނުވާ ބާރެއް ބޭނުންކޮށްގެންކަމަށް މައްސަލައިގައި ހިމެނޭ ފަރާތަކަށް ގަބޫލުކުރެވޭނަމަ، މި މައްސަލަ އިސްތިއުނާފުކުރަން ދިވެހިރާއްޖޭގެ ހައިކޯޓަށް ހުށަހެޅުމުގެ ޙައްޤު ކަމުގެ މަސްލަހަތު ފަރާތްތަކަށް ލިބިގެންވެއެވެ. އެގޮތުން އިސްތިއުނާފުކުރަން ހުށަހެޅުމުގެ މުއްދަތަކީ ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން މި މައްސަލަ ނިންމި ތާރީޚުން ފެށިގެން 30 (ތިރީސް) ދުވަހެވެ. އަދި އެ މުއްދަތުގެ ތެރޭގައި މައްސަލަ ނިމުނުގޮތުގެ ރިޕޯޓް ހަވާލުކުރެވިފައިނުވާނަމަ (ރިޕޯޓް ދޫކުރެވުނީ ރިޕޯޓަށް އެދުމުން)، އިސްތިއުނާފުކުރުމުގެ މުއްދަތު ގުނަން ފަށާނީ މައްސަލަ ނިމުނުގޮތުގެ ރިޕޯޓް ހަވާލުކުރާ ތާރީޚުންނެވެ. އެހެންނަމަވެސް މައްސަލަ ނިމުނުގޮތުގެ ހުކުމްނާމާއަށް ބިނާކޮށް ވެސް އިސްތިއުނާފަށް ހުށަހެޅިދާނެއެވެ.

މައްސަލަ ނިމުނުގޮތުގެ ރިޕޯޓް ދޫކުރުން

މައްސަލަ ނިމުނުގޮތުގެ ރިޕޯޓަށް އެދެންވާނީ އެކަމަށް ހާއްސަކޮށްފައިވާ ފޯމުންނެވެ. އަދި މައްސަލަ ނިމުނުގޮތުގެ ޕްރިންޓްކޮށްފައިވާ ރިޕޯޓް ދޫކުރެވޭނީ، އެ ރިޕޯޓްގައި ހިމެނޭ ކޮންމެ ސަފްހާއަކަށް -/1ރ. (އެއް ރުފިޔާ) ގެ މަގުން ފައިސާ ދެއްކުމުންނެވެ.

މައްސަލައިގެ ނިންމުން ޕަބްލިޝްކުރުން

މައްސަލައިގެ ނިންމުން ޕަބްލިޝްކުރައްވާކަން ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލުން އަންގާފައިވާނަމަ، ނުވަތަ މައްސަލައިގެ ނިންމުން ޕަބްލިޝްކޮށްދިނުމަށް އެދި މައްސަލައިގެ ފަރާތަކުން ޓްރައިބިއުނަލަށް ހުށަހަޅައިފިނަމަ، އެ ނިންމުމެއް ޕަބްލިޝްކުރުމަކީ ސިއްރު ކަމަށް ދެކެވޭނަމައެވެ. އަދި މައްސަލައިގައި ހިމެނޭ ފަރާތްތަކުގެ ނިންމުން ޕަބްލިޝްކުރަން ބޭނުންވާނަމަ، އެ ފަރާތަކަށް އަމިއްލައަށް ވެސް އެ މައްސަލަ ސިއްރު ކަމަށް ދެކެވޭނަމައެވެ.